

DIGGLE • RUBINE • ANGULO

THE EXPANSE™

DRAGON TOOTH



BAND EINS

NET



KAPITEL
EINS

„AUF GEFÄHRLICHEM GELÄNDE SOLLST DU PLÜNDERN.“
- SUN TSU, DIE KUNST DES KRIEGES

ROCINANTE
JENSEITS DES URANUS



HIER SPRICHT
JAMES HOLDEN VOM
KAMPFSCHIFF
ROCINANTE.

GRUNYA
SUKHAREVA, WIR HABEN IHREN
NOTRUF ERHALTEN UND SIND
UNTERWEGS ZU IHRER LETZTEN
BEKANNTEN POSITION.

BITTE
KOMMEN ...



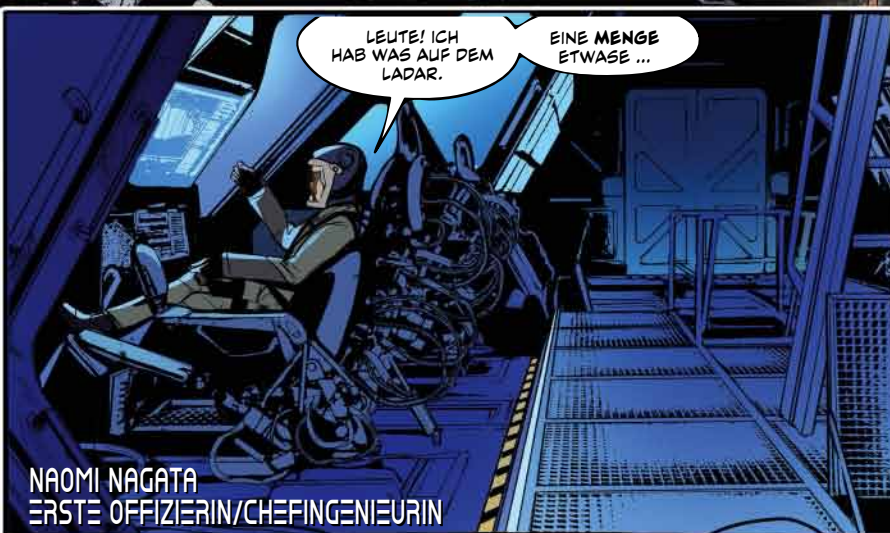
ICH
WIEDERHOLE,
SUKHAREVA,
BITTE
ANTWORTEN,
WENN SIE
KÖNNEN.

JAMES HOLDEN
CAPTAIN

BOBBIE DRAPER
PILOTIN



BITTE ...





SO EIN
MIST.



HIER IST SONST
IN EINER MILLION
KLICKS
NICHTS.

WER IMMER
DAS WAR,
IST LÄNGST
WEG.

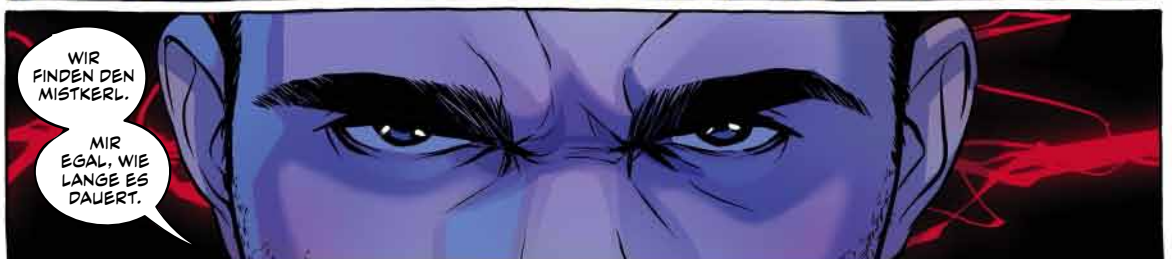


DAS
ERGIBT
KEINEN
SINN.

DAS
GANZE SYSTEM
VERHUNGERT. DIE
SUKHAREVA HATTE
MUTTERBODEN
GELADEN. WARUM
SIE ZERSTÖREN?

PIRATEN
SIND NACH-
TRAGEND.

SOHIRO DACHTE
WOHL, ES SEI EIN
KOLONIETRANSPORT
UNTERWEGS ZUM RING,
HAT ZUGESCHLAGEN
UND WOLLTE KEINE
ZEUGEN HINTER-
LASSEN.



WIR
FINDEN DEN
MISTKERL.

MIR
EGAL, WIE
LANGE ES
DAUERT.



SO HART
ES KLINGT, WIR
HABEN GLÜCK,
DASS SIE WEG
SIND.

WIR HABEN
NOCH VIER TORPEDOS,
GESCHÜTZE SIND BEI
DREISSIG PROZENT UND
DIE REAKTIONSMASSE
IST IM ROTEN
BEREICH.



SOHIRO IST
EIN SOZIOPATH,
ABER ER KENNT
DIESES GEISTER-
MESSER-
SPIEL.

WENN
WIR IHM GEGEN-
ÜBERSTEHEN, WÄR
ICH LIEBER VOLL
BEWAFFNET.



HAST RECHT.
SUCHT NACH
ÜBERLEBENDEN
UND MARKIERT
DAS WRACK.

WENN WIR
FERTIG SIND,
FLIEGEN WIR
ZURÜCK NACH
MEDINA.



VER-
STANDEN.

ABER
ERST ALEX,
ODER?



ACH JA.
FAST
VERGESSEN.

SCHON
EIN
JAHR ...



WIR
WAREN
LANGE HIER
DRAUSSEN.

WIE DIE
GÜRTLER
SAGEN ...

„JE MEHR MAN
TEILT, DESTO MEHR
BEKOMMT MAN AM
ENDE ZURÜCK.“

EINSCHLAGSKRATER PENNSYLVANIA
NORDAMERIKANISCHE HANDELSZONE

DIE ERDE
IST DIE KORNKAMMER,
DIE ALLE GETEILT
HABEN.

JETZT, WO
UNSERE KINDER
HUNGERN, MÜSSEN WIR
ZUSAMMENSTEHEN - ERDE,
MARS, DER GÜTEL UND
DIE NEUEN WELTEN
JENSEITS DES
RINGS.

CHRISJEN AVASARALA
UN-GENERALSEKRETÄRIN

DURCH DIESE
UNGERECHTFERTIGTEN
ASTEROIDENANGRIFFE
WOLLTEN DIE GEGNER
DES FRIEDENS UNS
SPALTEN.

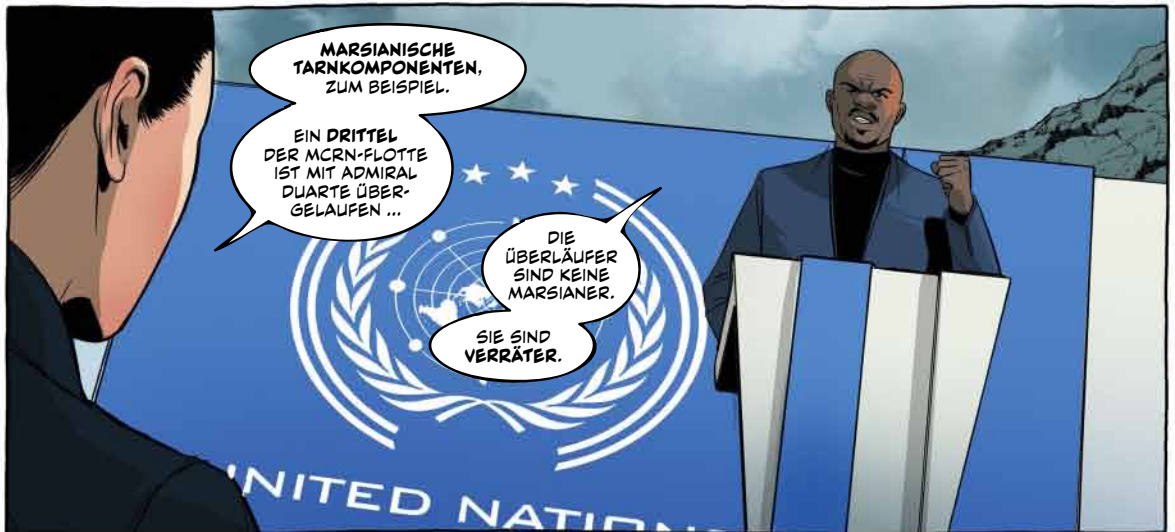
VER-
GEBLICH.

VIELMEHR SIND
WIR NUN, DA WIR HIER
UND IM GESAMTEN SYSTEM
DIE GEFALLENEN BETRAUERN,
VEREINIGT DENN JE IN
UNSERER GEMEINSAMEN
MENSCHLICHKEIT.

STIMMEN SIE MIR ZU,
BOTSCHAFTER ...?

ABSOLUT.
DIE MARSREPUBLIK
UNTERSTÜTZT DIE
ERDE VOLL UND
GANZ.

JETZT
GERADE ERLEDIGT
DIE GEMEINSAME
TASKFORCE DER
MCRN UND DER UNN
DIE LETZTEN RESTE
DER FREIEN
RAUMMARINE
IM GÜTEL.





GANZ
IHRER MEINUNG,
BOTSCHAFTER.

DESHALB LADE ICH
DEN MARS EIN, GEMEINSAM
EINE WAHRHEITS- UND VERSÖH-
NUNGSKOMMISSION ZU GRÜNDEN,
UM AUS DEN POLITISCHEN
FEHLERN VERGANGENER
REGIERUNGEN ZU
LERNEN.

VERGIFTETER
BODEN, AUS DEM DIE
SAAT DES KONFLIKTS
ERWACHSEN
IST.

ÄH ...



WIRD EIN
UNZENSIERTER
BERICHT
VERÖFFENT-
LICHT?



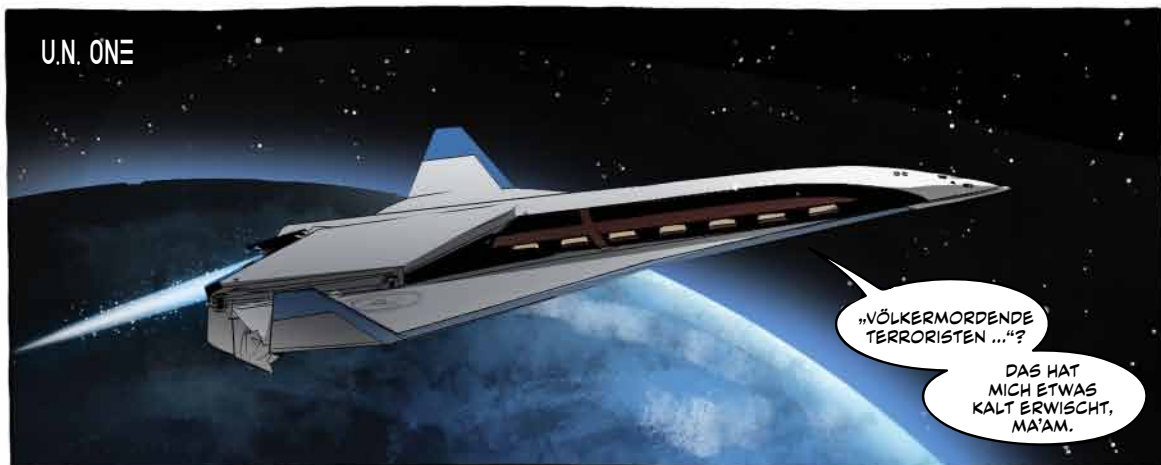
ICH HOFFE,
DASS DIE KOMMISSION
IM GEISTE VOLLER
TRANSPARENZ ARBEITEN
WIRD. NATÜRLICH IM
RAHMEN DER PLANTAREN
SICHERHEIT.

ERDE
UND MARS
HABEN NICHTS ZU
VERBERGEN ...

NICHT WAHR,
BOTSCHAFTER?



N-NATÜRLICH
NICHT.



„VÖLKERMORDENDE
TERRORISTEN ...“?

DAS HAT
MICH ETWAS
KALT ERWISCHT,
MA'AM.



TARNUNG.
DIE LEUTE SOLLEN
NICHT DENKEN,
IHRE FRAGE SEI
VORBEREITET
GEWESEN.

IHRE FRAGE.
NICHT DASS
ICH ES NICHT
LIEBE, IHRE
MARIONETTE
ZU SEIN ...



WENN IHNEN DIE BÜRDE
DES INSIDERZUGANGS ZU VIEL
IST, GIBT ES SICHER **ANDERE**
REGIERUNGEN, DIE GERN VON
IHREN JOURNALISTISCHEN
INSTINKTEN PROFITIEREN
WÜRDEN.

CERES
ETWA.



NEIN,
DANKÉ.

ALSO, HINTERGRUNDDetails ...
WARUM DER ZIRKUS? WAS
BEZWECKEN SIE **WIRKLICH**
MIT DIESEM WAHRHEITS-
UND VERSÖHNUNGS...
DINGS?





DIE DROHNE
ENTDECKT KEINE
WÄRMESIGNATUREN.
NICHTS.

DAS
SCHIFF WURDE
ENTLÜFTET.

ENTSPRACHE
SOHIROS
VORGEHEN.



DARÜBER
HAB ICH
NACHGE-
DACHT.

DIE AKTE
ÜBER IHN IST DÜNN,
VAGE GERÜCHTE. ABER
DER NAME LÄSST SICH
ZU EINEM GANGSTER
AUF CERES ZURÜCK-
VERFOLGEN.

SEINE
BRÜDER STARBEN
MIT ASHFORD AUF
DER TYNAN UND ER
VERMEINTLICH ...



BEI DER
ARBEIT FÜR
CPM AUF--

EROS.



ENTWEDER IST ER
VON EROS ENTKOMMEN -
WIR WISSEN JA, DASS
DAS MÖGLICH IST ...



ODER
JEMAND
BENÜTZT DEN
NAMEN EINES
TOTEN GANGSTER-
BOSSSES.



HIER
VERSTECKST
DU DICH
ALSO.



AMOS BURTON
MECHANIKER

GEFUNDEN?

MCGLENTON'S.
DAS GUTE ZEUG.
HATTE ICH GANZ
VERGESSEN.

FANTASTISCH.



CAP HAT'S
VERGESSEN.

ER HAT
VIEL UM DIE
OHREN.



AMOS,
BOBBIE.

IST,
ÄH ...?

PEACHES
KOMMT
NICHT.

NA GUT.
TJA,
DANN ...









WIR ALLE
HABEN 'NE
VERGANGEN-
HEIT.

ABER WIR
HABEN HIER
WAS GUTES
LAUFEN.



ICH WEISS. UND ICH
BIN ECHT DANKBAR.
NUR ...

ICH SPIEL DAS IMMER
WIEDER DURCH. SUCHE
NACH DEM MOMENT,
IN DEM ICH FALSCH
ABGEBOGEN
BIN ...

NA JA,
AUF ... DEN
FALSCHEN
WEG.

ABER ES
GIBT ZU VIELE.
DAS REICHT
ZURÜCK
BIS ...



MEIN PSYCHIATER HAT
MIR IM GEFÄNGNIS
MAL 'N GEDICHT
VORGELESEN.

„SIE MACHEN
DICH KAPUTT, DEINE
ELTERN. SIE WOLLEN'S
NICHT, ABER SIE
TUN'S ...“



DEIN
DAD WAR 'N
ARSCHLOCH.

SCHEISS
DRAUF. ER HAT
SICH ERLEDIGT.



AUF
ARSCHLÖCHER,
DIE SICH ERLEDIGT
HABEN.



ABER
DAS IST
VON DIR,
ODER?

„ICH HABE
GETÖTET, ABER
EIN MÖRDER EIN
ICH NICHT ...“



„DENN EIN
MÖRDER IST EIN
MONSTER, UND
MONSTER HABEN
KEINE ANGST.“

ICH HAB
IMMER
ANGST.



VOR
MIR?



WAS?
NEIN ...

ICH HAB
ÜBER DAS
NACHGEDACHT,
WAS DU IM
WALD GESAGT
HAST.

DAS DING
IST ... ICH
HATTE KEINE
ANGST MEHR,
SEIT ICH FÜNF
WAR.



AMOS,
DU ...?

ICH HALTE
DICH NICHT FÜR
EIN MONSTER.



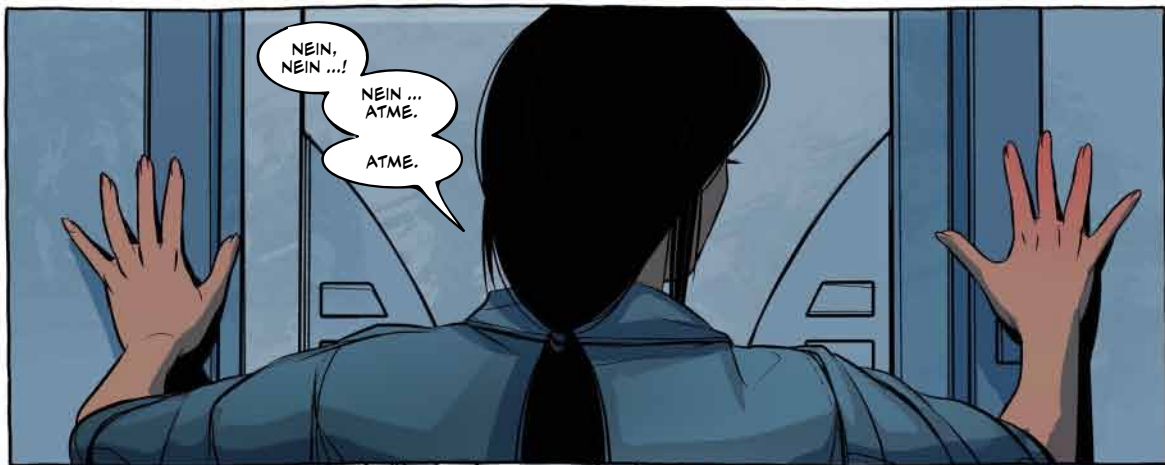
WÄRST NICHT
DIE ERSTE.



WARTET,
BITTE ...

MUSS
LOS.

HAB
ZU TUN.



NEIN,
NEIN ...!

NEIN ...
ATME.

ATME.



REN
HAZUKI.

MARCEL
GARRETT.

ALINA
DESOTO.

TILLY
FAGIN ...

MEDINA-STATION IN DER RINGSPHÄRE

PASSAGIERFÄHRE
JIALONG VON CERES,
AUSSTIEG AN
LANDEPLATZ NEUN.

CAMINA DRUMMER
PRÄSIDENTIN DER TRANSPORTUNION

HEUTE OHNE
EHREN-
GARDE.

BUDGET.
DU KENNST
DAS JA.

WILLKOMMEN
AUF MEDINA.

NICO SANJRANI
LEITUNG VON CERES

OYE,
CAMINA.
MACHT
STEH DIR.

WIE SAGEN
DIE INNEREN?
„DANAER-
GESCHENK“?

DU KANNST GERN
DEINEN ALTEN JOB AN DEN
DOCKS VON CERES
ZURÜCKHABEN.

ICH HAB
DA EIN PAAR
KONTAKTE.
KEIN DING.

ECHT
SCHÖN, DICH
WIEDERZUSEHEN,
NICO.

WIR
HABEN'S
ECHT WEIT
GEBRACHT ...

ABER ICH WOLLT
NIE FARMER
SEIN.

ZIEL:
TROMMELEBENE
EINS.

SICHERN
FÜR GRAVI-
TATIONS-
UMKEHR.